

Fachenglisch für Pflegeberufe

Brush up your English - fast and easy

Ank van de Wiel

Unter Mitarbeit von Gabriela Schmitz
(Unit 11 Nursing process)

Deutsche Übersetzung von
Gerhard Uppenbrink

2., überarbeitete Auflage

Inhaltsverzeichnis

Unit 1	Medical Personnel	1
1.1	Health Care in Britain and the US	1
1.2	Nurses	2
1.3	Nursing Qualifications	5
1.4	The Medical Team	6
1.5	Health Care in the USA	7
1.6	The Continuous Tense (Verlaufsform)	8
1.7	Translation	9
1.8	Prepositions	9
1.9	Specialized Nurses	10
1.10	The (Simple) Present Tense	11
1.11	Specialized Doctors	13
Unit 2	The Hospital	14
2.1	Transplant Operation	14
2.2	Job Application: How to Write a Letter	15
2.3	Hospital Wards	20
2.4	The Diagnosis	20
2.5	The (Simple) Past Tense	22
2.6	Translation	23
2.7	The Hospital Bed	23
2.8	Hospital Department	24
2.9	Medical and Surgical Patients	25
2.10	Word combinations	26
2.11	Assessment of Statements	27
Unit 3	Nursing	28
3.1	No Task for Nurses	28
3.2	Working Shifts	29
3.3	Fluency: A patient's daily care in the general hospital	31
3.4	Wound Management	33
3.5	Routine Vital Signs and Weight	35
3.6	Problem needs	37
3.7	Dressing and Undressing the Patient	39
3.8	The Present Perfect Tense	40

3.9	Translation	41
3.10	Twelve Activities of (Daily) Living (A[D]LS)	41
3.11	Questions and Answers	42
3.12	Nursing	44
Unit 4	Illness	45
4.1	Illness in Life	45
4.2	Waiting Room	45
4.3	Illness in General	46
4.4	Different Illnesses	48
4.5	The (Present) Future Tense	50
4.6	Translation	51
4.7	Infections	52
4.8	Tropical Diseases	52
4.9	Disease and Description	53
4.10	Proverbs	54
Unit 5	Preventative Medicine	56
5.1	AIDS Prevention	56
5.2	Preventative Medicine	57
5.3	Immunization	58
5.4	Modal Auxiliaries (Modale Hilfsverben)	59
5.5	Translation	61
5.6	Preventative Medicine Statements	61
5.7	Help Educate Parents in Child Nutrition	62
5.8	Differences Between American English and British English	64
5.9	Disease Prevention	65
Unit 6	Treating Illness	67
6.1	'Dangerous' Medicine	67
6.2	Pains and Heartaches	69
6.3	Medication	71
6.4	English-German Equivalents	72
6.5	The Plural (Mehrzahl)	72
6.6	Translation	74
6.7	Fluency: Care plans	75

6.8	Operating Theatre	81
6.9	Different Operations and Treatments	82
6.10	Treating Illness	82
Unit 7	Obstetrics and Neonates	84
7.1	Legislation and Reproductive Technology	84
7.2	The Unplanned Hospital Visit	85
7.3	Labour and Delivery	86
7.4	Relativpronomen	88
7.5	Translation	90
7.6	Staying Afloat: Water-Birth Practice	90
7.7	Postpartum and Neonatal Care	91
7.8	Combinations of Verbs and Prepositions	92
7.9	The Obstetrical Patient	94
Unit 8	First Aid	95
8.1	A & E Department	95
8.2	The Patient at an A & E Department	96
8.3	First Aid	98
8.4	Emergency phone calls	99
8.5	The Genitive	100
8.6	Translation	101
8.7	Reasons for Older People to Attend A & E Department	102
8.8	Resuscitation	102
8.9	Different Meanings	105
Unit 9	Measures and Abbreviations	107
9.1	Mission Impossible	107
9.2	Translation	109
9.3	Diplomas and Degrees in the Health Service	110
9.4	Nursing Education in the USA	113
9.5	Comparisons (Steigerungsstufen)	114
9.6	Measurements	115
9.7	Problem Statements in Patient Reports	117
9.8	Translation	118
9.9	Abbreviations	119

Unit 10	Anatomy.....	121
10.1	The respiratory system	121
10.2	The Human Body and Hand	123
10.3	The Human Body and Foot	124
10.4	Adjectives and Adverbs	125
10.5	Translation	126
10.6	Body Organs	126
10.7	Frequently-Used Verbs	128
10.8	Bones of the Skeleton	130
10.9	The Human Body	132
Unit 11	Nursing Process.....	133
11.1	Comparing Qualified Nurse and Auxiliary Roles	133
11.2	Organization Types of Delivering a Nursing Service	134
11.3	Applying the Nursing Process	138
11.4	Phrasal Verbs	139
11.5	Translation	140
11.6	When- und If-Sätze mit Ereignissen in der Zukunft (when I do.../if I do...)	141
11.7	Determining Nursing Interventions	143
11.8	Reaching towards Wholeness	145
11.9	Complementary Therapy	146
Appendix A	Irregulär Verbs.....	148
Appendix B	Nutrition.....	151
Appendix C	Vocabulary: English-German.....	152
Abbendix D	Vocabulary: German-English.....	171
Key.....		193